

**Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)**

---

**De :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 26 mars 2020 à 13 h 32  
**À :** Murdock, Kelly (SPAC/PSPC)  
**Objet :** Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

Tout va bien. Caitlin a mis les choses au clair. Je voulais juste vérifier le processus.

**De :** Murdock, Kelly (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 26 mars 2020 à 13 h 27  
**À :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>  
**Objet :** Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

Bien sûr. Je suis au P\_\_\_\_\_

Envoyé depuis mon iPhone

Le 26 mars 2020 à 13 h 26, Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)> a écrit :

Puis-je vous appeler?

**De :** Murdock, Kelly (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 26 mars 2020 à 13 h 24  
**À :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>  
**C. c. :** Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <[caitlin.mullan-boudreau@canada.ca](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)>  
**Objet :** Rép. : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

Ils ne devraient pas avoir besoin de retourner au ministère de la Santé ou à l'ASPC s'ils sont déjà certifiés. Il semble que ce soit à notre service de décider s'il faut acheter maintenant ou pas.

Envoyé depuis mon iPhone

Le 26 mars 2020 à 13 h 19, Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)> a écrit :

Avons-nous un contact à l'ASPC avec qui je puisse les mettre en relation?

**De :** Laporte, Anthony (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 26 mars 2020 à 13 h 10  
**À :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>  
**Objet :** TR. : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre le COVID-19

Bonjour,

Pouvez-vous assurer un suivi avec eux?

Merci!

**De :** Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 24 mars 2020 à 22 h 05  
**À :** O'Neill, Sean Matthew (IC) <[seanmatthew.oneill@canada.ca](mailto:seanmatthew.oneill@canada.ca)>  
**Cc :** Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <[anthony.laporte@canada.ca](mailto:anthony.laporte@canada.ca)>  
**Objet :** Objet : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

Anthony à nouveau ajouté.

Merci Sean pour la réponse rapide.

CMB

Envoyé depuis mon iPhone

Le 24 mars 2020 à 18 h 17, O'Neill, Sean Matthew (IC) <[seanmatthew.oneill@canada.ca](mailto:seanmatthew.oneill@canada.ca)> a écrit :

Bonjour Caitlin,

Veuillez voir ci-dessous

Sincères salutations,

Sean

**De :** Chan, Marco (IC) <[marco.chan@canada.ca](mailto:marco.chan@canada.ca)>  
**Envoyé :** 24 mars 2020 à 18 h 13  
**À :** O'Neill, Sean Matthew (IC) <[seanmatthew.oneill@canada.ca](mailto:seanmatthew.oneill@canada.ca)>  
**Objet :** Objet : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

Je ne sais pas s'ils ont été en contact avec le ministère de la Santé, mais leur désinfectant est déjà homologué par Santé Canada : "Le produit que nous souhaitons fabriquer est du gel désinfectant Healthcare Plus Sanitizing Hand Gel (NPN#80002430)". J'ai fait une recherche dans la base de données des produits de santé naturels autorisés et cet exact produit apparaît.

mwtc

**De :** O'Neill, Sean Matthew (IC) <[seanmatthew.oneill@canada.ca](mailto:seanmatthew.oneill@canada.ca)>  
**Envoyé :** 24 mars 2020 à 17 h 58  
**À :** Chan, Marco (IC) <[marco.chan@canada.ca](mailto:marco.chan@canada.ca)>  
**Objet :** TR. : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

Bonjour Marco

Savons-nous si les intervenants ci-dessous ont également été en contact avec le ministère de la Santé?

Sean

**De :** Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <[caitlin.mullan-boudreau@canada.ca](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)>

**Envoyé :** 24 mars 2020 à 16 h 59

**À :** O'Neill, Sean Matthew (IC) <[seanmatthew.oneill@canada.ca](mailto:seanmatthew.oneill@canada.ca)>

**C. c. :** Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <[anthony.laporte@canada.ca](mailto:anthony.laporte@canada.ca)>

**Objet :** Objet : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

Bonjour Sean - ajout ici d'Anthony (notre conseiller régional pour le Québec). Nous assurerons le suivi de cette demande.

Savez-vous s'ils ont eu un contact avec l'ASPC? Nous devons nous assurer que le désinfectant pour les mains est conforme aux règlements de Santé Canada.

Merci!  
Caitlin

**Caitlin Mullan-Boudreau**

*Director of Operations, Office of the Minister of Public Services & Procurement  
Directrice des opérations, Cabinet de la ministre des Services publics et de l'Approvisionnement  
613-462-7683*

**De :** O'Neill, Sean Matthew (IC)

**Envoyé :** 24 mars 2020 à 16 h 47

**À :** Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <[caitlin.mullan-boudreau@canada.ca](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)>

**Objet :** TR. : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

Bonjour Caitlin,

Est-ce que je peux vous l'envoyer?

Sincères salutations,

Sean

**De :** Chan, Marco (IC) <[marco.chan@canada.ca](mailto:marco.chan@canada.ca)>

**Envoyé :** 24 mars 2020 à 16 h 36

**À :** Assoum, Sarah (IC) <[sarah.assoum@canada.ca](mailto:sarah.assoum@canada.ca)>

**C. c. :** O'Neill, Sean Matthew (IC) <[seanmatthew.oneill@canada.ca](mailto:seanmatthew.oneill@canada.ca)>

Caira, Celine (IC) <[celine.caira@canada.ca](mailto:celine.caira@canada.ca)>

**Objet :** Objet : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

@Sean, je pense que vous pouvez signaler cela à SPAC. 25 000 bouteilles de 473 ml de désinfectant est une commande suffisamment importante pour que SPAC soit probablement intéressé, étant donné que leur commande initiale était d'environ 130 000 bouteilles. (Je ne sais pas si la taille/le type est correct, mais ils pourront le confirmer car je ne suis pas au courant de leurs besoins exacts.)

@Sarah, on n'a pas de document à fournir pour l'autorisation puisque ça demeure une réglementation provinciale. Il suffit de lui dire qu'on prend en considération la production de produits médicaux liés à la COVID dans les pourparlers pertinents.

mwtc

**De :** Assoum, Sarah (IC) <[sarah.assoum@canada.ca](mailto:sarah.assoum@canada.ca)>

**Envoyé :** 24 mars 2020 à 16 h 21

**À :** Chan, Marco (IC) <[marco.chan@canada.ca](mailto:marco.chan@canada.ca)>; Caira, Celine (IC) <[celine.caira@canada.ca](mailto:celine.caira@canada.ca)>

**Objet :** TR. : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

Bonjour,

Voici une entreprise de cosmétiques qui produira du désinfectant pour les mains à Sherbrooke. Ils ont été ciblés comme une entreprise essentielle par le gouvernement du Québec. Est-il possible d'assurer un suivi avec eux?

Merci,

Sarah A.

**De :** Alexandre Nault <[alexandren@thecolorgroup.ca](mailto:alexandren@thecolorgroup.ca)>

**Envoyé :** 24 mars 2020 à 13 h 23

**À :** Assoum, Sarah (IC) <[sarah.assoum@canada.ca](mailto:sarah.assoum@canada.ca)>

**Objet :** Objet : Fournisseurs canadiens Aidez à combattre la COVID-19  
Bonjour Sarah,

Simplement pour vous aviser que nous avons sécurisé notre production et devrions fabriquer un premier lot de **Healthcare Plus Sanitizing Hand Gel** ce jeudi.

- Nous prévoyons recevoir 25,000 bouteilles de 473ml lundi.
- Donc si tout va bien nous devrions être en mesure de fournir la région dès la semaine prochaine.
- Notre entreprise était déjà ciblée hier auprès du ministère de l'Économie et de l'Innovation du Québec afin de participer à la lutte contre la COVID-19. Voir ci-joint.
- Le formulaire en ligne a été soumis ce matin au gouvernement du Québec et nous attendons qu'un agent d'information communique avec nous.

Entretemps, y a-t-il d'autres démarches que nous devons faire?

Pouvons-nous obtenir un document du gouvernement qui m'autorise à garder notre entreprise ouverte dépassé minuit ce soir?

Merci beaucoup

**Alexander Nault**

Directeur des opérations

<image001.gif>

**Canadian Custom Packaging & The Color Group**

3995 Boulevard Industriel, Sherbrooke, Québec, J1L 2S7, Canada

Tél. : 819-821-2676, poste 236 • Téléc. : 819-562-4833

[Alexandren@thecolorgroup.ca](mailto:Alexandren@thecolorgroup.ca)  
[www.cdncustompackaging.com](http://www.cdncustompackaging.com)

**De :** Assoum, Sarah (IC) [<mailto:sarah.assoum@canada.ca>]

**Envoyé :** 23 mars 2020 à 18 h 01

**À :** Alexandre Nault <[alexandren@thecolorgroup.ca](mailto:alexandren@thecolorgroup.ca)>

**Objet :** Objet: Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

Bonsoir Monsieur Nault,

J'accuse réception de votre courriel. Je transfère vos informations à mon équipe. En ce qui concerne l'annonce faite aujourd'hui par Monsieur Legault et vos inquiétudes quant à la fermeture de votre usine, je vous invite à contacter [Francois.Pouliot@mce.gouv.qc.ca](mailto:Francois.Pouliot@mce.gouv.qc.ca) - en lui expliquant la situation.

Cordialement,

Sarah A.

**De :** Alexandre Nault <[alexandren@thecolorgroup.ca](mailto:alexandren@thecolorgroup.ca)>

**Envoyé :** 23 mars 2020 à 16 h 51

**À :** Assoum, Sarah (IC) <[sarah.assoum@canada.ca](mailto:sarah.assoum@canada.ca)>

**Objet :** Objet : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

Bonjour Sarah,

Merci pour votre appel. Tel que discuté, notre division Jedmon de Toronto fabrique et fournit déjà du matériel médical pour les hôpitaux (gel antiseptique, nettoyant pour salle d'opération, alcool isopropylique 70 % etc).

- Notre installation The Color Group à Sherbrooke possède plusieurs lignes d'assemblage, des cuves de mélange et autre équipement pour la fabrication le remplissage et le conditionnement de produits liquides.
- Nous avons déjà notre certification ISO 22716 et possédons une licence de Santé Canada.
- Le produit que nous souhaitons fabriquer est du gel désinfectant **Healthcare Plus Sanitizing Hand Gel (NPN#80002430)**.
- Nous avons d'ailleurs réservé 25 000 bouteilles auprès d'un fournisseur.

Par contre, nous n'avons toujours pas suffisamment d'Alcohol Denatured 1B (SDAG 3 — 95 %) ni de Carbopol 940 (INCI: Carbomer).

Mes acheteurs et moi-même poursuivrons la recherche demain.

Cordialement

**Alexander Nault**

Directeur des opérations

<image001.gif>

**Canadian Custom Packaging & The Color Group**

3995 Boulevard Industriel, Sherbrooke, Québec, J1L 2S7, Canada

Tél. : 819-821-2676, poste 236 • Téléc. : 819-562-4833  
[alexandren@thecolorgroup.ca](mailto:alexandren@thecolorgroup.ca)  
[www.cdncustompackaging.com](http://www.cdncustompackaging.com)

**De :** Assoum, Sarah (IC) [<mailto:sarah.assoum@canada.ca>]  
**Envoyé :** 23 mars 2020 à 16 h 10  
**À :** Alexandre Nault <[alexandren@thecolorgroup.ca](mailto:alexandren@thecolorgroup.ca)>  
**Objet :** Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

Bonjour Monsieur Nault,

Je suis la conseillère régionale du Québec au cabinet du ministre Bains. J'ai tenté de vous joindre au téléphone, mais la ligne était occupée. Est-ce possible de me rappeler au 343-551-7409?

Merci,

**Sarah Assoum**

Special Assistant, (Quebec), Minister Bains  
Innovation, Science and Industry / Government of Canada  
[sarah.assoum@canada.ca](mailto:sarah.assoum@canada.ca) / Tel: 343-291-1917 / M: 1-866-694-8389

Adjointe spéciale, (Québec), ministre Bains  
Innovation, Sciences et Industrie / Gouvernement du Canada  
[sarah.assoum@canada.ca](mailto:sarah.assoum@canada.ca) / Tél. : 343-291-1917 / ATS : 1-866-694-8389

**De :** Alexandre Nault <[alexandren@thecolorgroup.ca](mailto:alexandren@thecolorgroup.ca)>  
**Envoyé :** 20 mars 2020 à 11 h 49  
**À :** MID / DIM (IC) <[ic.mid-dim.ic@canada.ca](mailto:ic.mid-dim.ic@canada.ca)>  
**Objet :** Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

Bonjour / Hi,

Je prends contact avec vous suite à l'affichage Fournisseurs canadien : Aidez à combattre la COVID-19.  
<https://www.canada.ca/fr/services/entreprises/maintenirfairecroitreameliorerentreprise/aide-manufacturiers.html>

- Nous sommes un fabricant de produits de soins et cosmétiques avec des installations de 44,000pc à Sherbrooke Québec.
- Nous avons déjà notre certification ISO 22716 et possédons une licence de Santé Canada pour la fabrication de NHP.
- J'évalue présentement la possibilité de convertir une de nos lignes de production afin de fabriquer du **gel désinfectant pour les mains (Hand sanitizer de type Purell)**.

Merci de prendre contact avec nous si vous avez des demandes spéciales ou tout autre produit plus urgent.

Cordialement

**Alexander Nault**  
Directeur des opérations  
<image001.gif>

**Canadian Custom Packaging & The Color Group**  
3995 Boulevard Industriel, Sherbrooke, Québec, J1L 2S7,  
Canada  
**Tél.** : 819-821-2676, poste 236 • **Télec.** : 819-562-4833  
[alexandren@thecolorgroup.ca](mailto:alexandren@thecolorgroup.ca)  
[www.cdncustompackaging.com](http://www.cdncustompackaging.com)